THE JAPAN EXCHANGE AND TEACHING PROGRAMME 2022 SELF-REPORT OF MEDICAL CONDITIONS

(健康状況自己報告書)

Name of Applicant:			
(as printed in passport) (参加者氏名)	Last Name (氏)	First Name(名)	Middle Name (ミドルネーム)
Interview Location:			_Date of Birth:
information regarding yo	our medical history. The a quick reference sho	nis information will be use	(生年月日) that you submit accurate ed when assigning your placement, ncies arise while you are
explanation from you to participate in the 2 (この書類の提出がないと、 情報は、配置先の決定やJE くは現在に身体的・精神的な	rr physician, using 1022 JET Programm 応募申請手続きが進めら T参加期間中に医療的な 1病気を有する場合には、	the 2022 Physician's I le and, as such, to live れません。病歴について、正 緊急事態が起こった際に参!	しい情報を提出することが重要です。この 質するために使用されます。 もし、過去もし 参加、ないしは海外で生活し、働くことに問
OB/GYN facilities, or cons why, and for how long you (現在通院や治療・薬物治	Eの治療状況) physician and/or underqualtations for requesting chave been receiving tre 治療を受けているか(ニ	going treatment (other than contraception)? If yes, you reatment AND have your doc	acne, common colds, fevers, visits to must provide details below as to when, tor fill out the Physician's Form. または避妊の相談を除く)。該当する場 と。)
「 2a. Physical Condition (過去5年における健康		(5) Years	
What serious diseases, inj resulted in hospitalisation,	uries, and/or medical co please provide details b	elow as to when, why, and	ne past five years? If any of these for how long you received treatment
AND have your doctor fill c (過去5年間にどのような 事由,治療の期間)を以下	:深刻な病気,怪我また	は病態となったか。結果と	して,入院した場合には,詳細(時期,

2b. Other Undisclosed Conditions

(その他引き続いている健康状況)

Other than those stated in 2a., have you ever been treated for any serious diseases, injuries, and/or medical conditions, including but not limited to heart disease, blood disease, autoimmune disease, cancer, epilepsy, congenital disease, recurrent disease, or any other disease, injury, or medical condition involving chronic or lifelong effects? If yes, you must provide details below AND have your doctor fill out the Physician's Form.

(2aに明記した以外で、過去に心疾患、血液疾患、自己免疫疾患、癌、てんかん、先天性疾患、再発性のある病気、キャリア状態の病気(肝炎等)、現在に後遺症が残る病気及び怪我を含む深刻な病気や怪我または病態で治療を受けたことがあるか。該当する場合には、詳細を明記し、医師の報告書を添付すること。)

2 History of Mor	stal Haalth	or Developmental Disorders in Y	Your Lifotime
3. 用いいすめ Mei (精神的疾患・発			our Lifetime
		with any mental health or development ut the Physician's Form. Please note t	al disorders? If yes, you must provide details
embassy if further in	formation is i	equired.	•
	ら,詳細を明		食障害等)または発達障害に診断されたことが 必要時には在外公館への問い合わせを行う旨
□ Anxiety(神経不安》	症)	□ Depression(うつ病)	□ Obsessive-Compulsive Disorder(強迫神経症)
□ Bipolar Disorder(双		□ Attention Deficit Disorder (ADD)	□ Attention Deficit/Hyperactivity Disorder (ADHD
□ Eating Disorder(抒	!食障害)	□ Post-Traumatic Stress Disorder (PTSD)	□ Autism Spectrum Disorder(ASD/自閉症)
□ Other ()(その	他)	
basis? If yes, please	physical chal explain.	lenges resulting from the need to go u	p and down several flights of stairs on a daily
(数階分の階段の昇	降で身体的問	題が予測されるか。ある場合は詳細を	ど説明すること。)
5. Allergies	, , \		
(アレルギーにつ What allergies do yo	•	y? Are you currently undergoing treatn	ment? If ves, provide details
		つる場合に、治療は受けているか。詳細	
6. Medications			
(投薬について)			
If you are currently to			cription medication (other than for common
			tails including the name of the medication, ich you take any medications listed here in
questions 1, 2a, 2b,	and 3 above.		
			度妊薬を除く。),薬品の名前,目的,服用頻 で挙げた状況に対する処方箋についても明記
及り占めてての計画 ありたい。)	を記入りるこ	. こ。 なみ, 上記の取回1, 2d, 2D, 5 ((学りた状況に対するた力後に ブー (も明正
,			

7	F۷۵	siaht	and	Ноз	rine

7. Eyesight and Hearing (視力と聴力について)

Are you colour blind or do you have any disabilities related to your eyesight or hearing (excluding the use of
prescription glasses and contact lenses to correct vision)? If yes, please provide details. If you have a driver's licence,
please also describe whether it affects your ability to drive.

(視覚障害、色盲、	合は、詳細を明記するこ	のがあるか。(眼鏡、 と。運転免許保持者は、		
☐ Yes ☐ No	運転免許を所持してい	n 7 and have a driver' る場合、運転能力に影響		s affect your ability to drive?
(e.g. medical reaso	s or substances that, for ons, religion, personal re			at? If so, please give details 人的な理由等) Reasons
□ Beef (牛肉)	□ Chicken	□ Dairy Products	□ Eggs (戼)	□ Allergies (アレルギー)
□ Gluten (グルテン) □ Wheat	(鶏肉) □ Tree Nuts (ナッツ類) □ Shellfish	(乳製品) □ Peanuts (ピーナッツ) □ Soy	□ Pork (豚肉)	□ Religion(宗教上) □ Other medical reasons
(小麦) □ Finfish (魚類)	(貝類・甲殻類) □ Fruit (果物)	(大豆) □ Other ((その他))	その他の疾病のため □ Other () (その他)
(その他健康にか Please explain any				ding medical treatment, etc.) 用,治療中の事項等)
(タトゥー・ピフ Candidates who ha	iercings / Miscelland アス/その他について ave tattoos and/or body スがある場合,その詳細	·) piercings, please provid	e details of the tatto	os, including location and size.
(7) (1)	へ <i>がるのの</i> 日, でい 叶州			
l also understar must also submand work overs (申告書に虚偽のほ また、過去及び現る	nd that if I suffer, o nit the Physician's seas on the JET Pro 申告をした場合、本プロ 生において、いかなる身	r have ever suffere Form in which my p ogramme. ログラムへの参加資格を Y体的・精神的疾患を有	d from any phys physician clearly 取り消されることが する場合にも、JET	the JET Programme. ical or mental illness, I r states my ability to live あることを理解しています。 プログラム参加者として海外 る必要があることを理解して
	_			Date:
(応募者自署	<u>;</u>)			(日付)